



## Australian Government

### Department of Health

#### **ብናይ ዕድመ ሽማግሌ ሓልዮት መውሃቢ ንዘለው እሞ ብሰንኪ ለበደ ኮቪድ/COVID-19 ቫይረስ ኣብ ከቢድ ሓዘንን ጉድዓት ንዝበጽሖም ሓገዝ**

ኣብ ኣውስትራሊያ ናይ ዕድመ ሽማግሌ ሓልዮት መውሃቢ ውሽጢ ንዘለው ሓዘንተኛታት፤ ንዝፈትውዎ ዝሰዓኑን ጭንቕት መንፈስ ንዘለዎም ሰባት ሓገዝ ንምግባር ናይ ኣውስትራሊያ መንግሥቲ ናይ ሓገዝ ገንዘብ ግልጋሎታት ከምዘዳልው እዩ። እቶም ኣገልግሎታት ዝዳለዉ ኣብ ዕድመ ሽማግሌ ሓልዮት መውሃቢ መጽለሊ ንዝነብሩ ከምዘኾኑ፤ ነቲ ዝፈትውዎ ንዘሰዓነ ሰብን ንናይ ዕድመ ሽማግሌ ሓልዮት ውሃቢ ሰራሕተኛታት ይኸውን። ነዞም ኣገልግሎታት ባዕልኻ ክትጥቐሙ ትክእል ወይኻዓ ንስኻ ትፈትዎ ሰብ ብናቶም ዝፍለጥ ማሕበረሰባት ይኸውን።

ሕድሕድ ሰብ ነዞም ንምጥቓም ብዘይኸፍሊት ብናጻ እዩ።

እዞም ድርጅታት ኩሎም ንናይ ሰባት ባህሊ፤ ሓይማኖት፤ መስል መንነትኻን ኣነባብሮኻ ክብረት ይህብዎ እዮም። ትፈትዎ ሰብ ኣስተርጓሚ እንተደሊዩ፤ ንትርጉምን ኣስተርጓሚ ኣገልግሎት ብስልኪ **131 450** ጌርካ ምድዋል። ንናትኻ ቋንቋ ምሕታትን ነቲ ክተዘራርቦ ዝደሊኻዩ ኣልግሎት ምሕታቕ።

#### **ብከቢድ ሓዘንን ዝፈትዎ ሰብ ንዘሰዓነ ሓገዝ**

##### **ብስልኪ መማኸርቲ፡**

ብከቢድ ሓዘንን ብሞት ዝተፈለየም ሰባት ብናይ ኣውስትራሊያ ማእከል ኣቢሉ ንዕድመ ሽማግሌ ሓልዮት ውሃቢ ሰራሕተኛታት፤ ንዕድመ ሽማግሌ ሓልዮት ውሃብቲን ንናይ ሓይማኖትን ንማሕበረሰብ ጉጅላታት ብምሕጋዝ ብሰንኪ ለበደ ኮቪድ/COVID-19 ሓዘን ንዝበጽሖም ሰባት ብኸመይ ንማሕበረሰብካ ምሕጋዝ ከምዘኻክል ብስልኪ **1800 222 200** ተጌሩ ምኽሪን ሓበሬታ ይውሃቦም እዩ።

ኣብ ትድውለሉ እዋን ንስኻ ወይኻዓ ትፈትዎ ሰብ እንታይ ዓይነት ሓገዝ ከምዘደሊኻ ንኣቶም ክተዘራርቡም ትክእል። በዚ ውሽጢ ክካተት ዝክእል ብተለሃልዝ ኣቢልካ ምስ ሰበሞያተኛታት ወይኻዓ ውልቀሰባት (ብስልኪ ወይኻዓ ብቪዲዮ ኣጼባ) ጌርካ ብጉጅላ ወይኻዓ ብተናጻል ሓደ ብሓደ ኾይንካ መማኸርቲ መዳለዊ ትምህርቲ ዘካተተ እዩ።

ብከቢድ ሓዘን ንዘሎን ብሞት ንዝተፈለየ ሰብ ብናይ ኣውስትራሊያ ማእከል ኣቢሉ ብክልተ ቋንቋታት ዘዘራርቡ ሰራሕተኛታት ከምዘለዎም እሞ እዞም ምስ ናይ ኣረብኛ፤ ቻክኮ/Czech፤ ፋሪስ፤ ጣሊያን፤ ጃፓን፤ ማልተስ፤ ሲንሃላ፤ ታሚል፤ ስፓኒስ ከምኡውን ብናይ ያዲሽ ቋንቋ ተዛረብቲ ዓሚላት ብሓባር ዝሰርሑ እዮም። ስልኪ ኣብትድውለሉ እዋን ንናትኻ ቋንቋ ምሕታት። ብካልእ ቋንቋታት ኣስተርጓሚ እንተደሊኻ ንትርጉምን ኣስተርጓሚ ኣገልግሎት ብስልኪ **131 450** ምድዋል እሞ ንከቢድ ሓዘን ዘለዎን ብሞት ንዝተፈለየ ናይ ኣውስትራሊያ ማእከል ምሕታት።

ከምኡድሞ ጸማምን ናይ ምስማእ ጸገም ንዘለዎም ሰባት ኣውስላን/Auslan ብምጥቓም መጠቀም ንከቢድ ሓዘን ዘለዎን ብሞት ንዝተፈለየ ናይ ኣውስትራሊያ ማእከል ይሕግዙ እዮም።

##### **ከቢድ ናይ ኣእምሮ ምርሳዕ ጸገም ንዘለዎ ሓገዝ፡**

ከቢድ ናይ ኣእምሮ ምርሳዕ ኣውስትራሊያ ኣብ ዓመት 365 መዓልታት ኣብ መዓልቲ 24-ሰዓት ኣብ ሙሉእ ኣውስትራሊያ ደገፍ ሓገዝ የዳልው እዩ። በዞም ዝዳለዉ ምኽሪን ደገፍን ምስ ከቢድ ኣእምሮ ምርሳዕ ምክንኻን ንዝግበረሉ ሰብ እዩ። ብናቶም ስልኪ **1800 699 799** ደዊልኻ ምዝርራብ። ንባዕልኻ ወይኻዓ ትፈትዎ ሰብ ኣስተርጓሚ እንተድልዩ ንትርጉምን ኣስተርጓሚ ኣገልግሎት ብስልኪ **131 450** ምድዋልን ንከቢድ ኣእምሮ ምርሳዕ ሓገዝ ኣውስትራሊያ ምሕታት።

##### **ብጥብቕና ጠጠው ምባል፡**

ብዕድመ ሽማግሌ ሰባት ንደገፍ ጥብቕና ኣሰራርሓ መርበብ ኣብ ሙሉእ ኣውስትራሊያ ንዘሎ ናይ ዕድመ ሽማግሌ ምክንኻን ጥብቕና ኣገልግሎታት ይዳለው እዩ። ምስ ዕድመ ሽማግሌ ምክንኻን ኣገልግሎታት ዝተዛመደ ጸገም እንተሃልዩካ እሞ ሓገዝ ካብ ኣቶም ትረኽብ ኢኻ። ብናይ ዕድመ ሽማግሌ ሰባት ንደገፍ ጥብቕና ኣሰራርሓ መርበብ ኣቢሉ ዝዳለው ብዘይኸፍሊት ናጻ፤ ሚስጥራዊ

ብዘለዎ መንገዲ፤ ካብ ዝኾነ ተጽእኖ ዘይብሉ ናይ ደገፍ ጥብቅና፤ በዕድመ ሸማግለ ንዝኾኑ ሰባት፤ ንስድራቤቶምን ንተወከልቶም ናይ መረዳኢ ትምህርቲ ብምድላው ይኸውን። ንኣቶ ብስልኪ **1800 700 600** ጌርካ ምድዋል። ንስኻ ወይኻዓ ትፈትዎ ሰብ ኣስተርጓሚ ከድሊ እንክሎ ንትርጉምን ኣስተርጓሚ ኣገልግሎት ብስልኪ **131 450** ምድዋልን ብዕድመ ሸማግለ ንዝኾነ ሰብ ሓገዝ ጥብቅና ኣሰራርሓ መርበብ ምሕታት እዩ።

**ብዛዕባ ኮቪድ/COVID-19 ቫይረስ ዝበለጸ መረዳኢ ትምህርቲ**

ካብ ሕጋዊ ዝኾኑ መገልገሊ ምንጫታት ንዘለዉ መረዳኢ እንዳፈለጥኻ ምጽናሕ ኣገዳሲ እዩ። ኣብ ድረገጹ፡ [health.gov.au](http://health.gov.au) ኣቲኻ ምርኣይ ወይኻዓ ንሃገራዊ ኮሮናቫይረስ ሆትላይን መስመር ብስልኪ **1800 020 080** ጌርካ ምድዋል። ኣስተርጓሚ እንተደልዩ ንትርጉምን ኣስተርጓሚ ኣገልግሎት ብስልኪ **131 450** ምድዋልን ንሃገራዊ ኮሮናቫይረስ ሆትላይን መስመር ምሕታት።